



## ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/47/144  
1 March 1993

---

Сорок седьмая сессия  
Пункт 97 с повестки дня

### РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/47/678/Add.2)]

47/144. Положение в Мьянме

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/132 от 17 декабря 1991 года,

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, провозглашенные в Уставе Организации Объединенных Наций и разработанные во Всеобщей декларации прав человека 1/, Международных пактах о правах человека 2/ и других соответствующих документах по правам человека,

сознавая, что в соответствии с Уставом Организация поощряет и развивает уважение к правам человека и основным свободам для всех и что в пункте 3 статьи 21 Всеобщей декларации прав человека говорится о том, что "воля народа должна быть основой власти правительства",

принимая к сведению резолюцию 1992/58 Комиссии по правам человека от 3 марта 1992 года 3/, в которой Комиссия, среди прочего, постановила назначить Специального докладчика для установления прямых контактов с правительством и народом Мьянмы, включая политических лидеров, лишенных свободы, их семьи и адвокатов, для изучения положения в области прав человека в Мьянме и определения какого-либо прогресса, достигнутого в передаче власти гражданскому правительству и в разработке новой конституции, отмене ограничений личных свобод и восстановлении прав человека в Мьянме, и представления соответствующего

---

1/ Резолюция 217 A (III).

2/ Резолюция 2200 A (XXI), приложение.

3/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1992 год, Дополнение № 2 (E/1992/22), глава II, раздел A.

доклада Генеральной Ассамблеи на ее сорок седьмой сессии и Комиссии по правам человека на ее сорок девятой сессии,

отмечая меры, принятые правительством Мьянмы, включая присоединение к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года 4/ о защите жертв войны, освобождение ряда политических заключенных, отмену комендантского часа, отмену некоторых законов, вызванных введением военного положения, и открытие университетов, в ответ на озабоченность, выраженную международным сообществом, в том числе Генеральной Ассамблей и Комиссией по правам человека,

будучи серьезно обеспокоена тем, что правительство Мьянмы до сих пор не выполнило свои обязательства в отношении принятия всех необходимых мер в направлении демократии в свете результатов выборов, состоявшихся в 1990 году,

будучи серьезно обеспокоена также сохраняющим серьезный характер положением в области прав человека в Мьянме, в том числе сообщениями о пытках и произвольных казнях, продолжающихся задержаниях большого числа лиц по политическим мотивам, наличии существенных ограничений в отношении осуществления основных свобод и принятия репрессивных мер, направленных в первую очередь против этнических и религиозных меньшинств,

отмечая, что в результате сложившегося в Мьянме положения в области прав человека возникли массовые потоки беженцев в соседние страны,

будучи глубоко обеспокоена сохраняющейся проблемой большого числа беженцев из Мьянмы в соседних странах, включая почти 265 000 мьянманских беженцев из племени рохингья в Бангладеш,

1. выражает признательность Специальному докладчику Комиссии по правам человека за его предварительный доклад 5/ и содержащиеся в нем рекомендации;

2. призывает правительство Мьянмы в полной мере и безоговорочно сотрудничать со Специальным докладчиком и обеспечить ему свободный доступ к любому лицу в Мьянме, с которым он посчитает целесообразным встретиться при осуществлении своего мандата;

3. выражает глубокую обеспокоенность по поводу серьезного характера положения в области прав человека в Мьянме;

4. настойчиво призывает правительство Мьянмы принять все необходимые меры в целях восстановления демократии при полном уважении воли народа, выраженной в ходе демократических выборов, проведенных в 1990 году;

5. настойчиво призывает также правительство Мьянмы принять все соответствующие меры, с тем чтобы позволить всем гражданам свободно участвовать в политическом процессе в соответствии с принципами Всеобщей декларации прав человека, и ускорить процесс перехода к демократии, в частности посредством передачи власти демократически избранным представителям;

---

4/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, Nos. 970-973.

5/ A/47/651, приложение.

6. настойтельно призывает далее правительство Мьянмы обеспечить полное уважение прав человека и основных свобод и защиту прав лиц, принадлежащих к этническим и религиозным меньшинствам;
7. отмечает освобождение из-под стражи ряда политических лидеров;
8. выражает глубокое сожаление в связи с тем, что многие политические лидеры, тем не менее, до сих пор лишены свободы и своих основных прав;
9. призывает правительство Мьянмы безоговорочно освободить лауреата Нобелевской премии мира г-жу Аунг Сан Су Чжи, которая вот уже четвертый год находится под стражей без суда, и других политических лидеров и остальных политических заключенных;
10. призывает также правительство Мьянмы в полной мере соблюдать обязательства в соответствии с Женевскими конвенциями от 12 августа 1949 года и, в частности, обязательства в соответствии со статьей 3, общей для Конвенций, и прибегать к таким услугам, которые могут предлагаться беспристрастными гуманитарными органами;
11. просит правительство Мьянмы пригласить в Мьянму Международный комитет Красного Креста для осуществления им своих гуманитарных функций;
12. призывает правительство Мьянмы создавать необходимые условия для обеспечения прекращения потоков беженцев в соседние страны и содействовать их скорейшей депатриации, а также в полной мере сотрудничать в этом вопросе с соответствующими органами Организации Объединенных Наций;
13. постановляет продолжить рассмотрение этого вопроса на своей сорок восьмой сессии.

92-е пленарное заседание,  
18 декабря 1992 года